

Instruction Manual

TAC-500/510/550/560

THANK YOU FOR SELECTING THE NIGHTSTICK TAC!

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please read these instructions before using your TAC. They include important safety and operation information. Be sure to charge the TAC fully before the first use. A battery is fully charged when the charger light is green.



Included in the box - Compris dans la boîte - Incluido en la caja

WARNINGS

- Lithium-ion batteries must be used and charged properly. Improper use can result in serious injury, fire, or death.
- NOT FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS. Do not use this product in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion proof or intrinsically safe lighting is required.
- DO NOT use this product in the proximity of vehicles or equipment when there is a risk of flammable liquids coming into contact with the flashlight.
- Light can become hot while on. To prevent damage DO NOT cover or place next to any potentially flammable materials while in use.
- Do not leave the battery in direct sunlight or use or store the battery inside cars in hot weather.
- Do not expose the battery to water or salt water, or allow the battery to get wet.
- Do not store the battery with metallic objects that may cause a short circuit.
- Immediately discontinue use of the battery if the battery emits an unusual smell, feels hot, changes color, changes shape or appears abnormal in any way.
- Keep out of the reach of children.

INITIAL USE

- Fully charge the TAC before the first use, or if the battery is new or has been unused for several months. The maximum charge time required is approximately 4 hours.

DAILY USE

- Use only the supplied Nightstick charger, battery and AC or DC adapter. For best performance, charge the TAC when the flashlight beam starts to dim.
- Connect the AC power adapter to the charger. The LED indicator will not be illuminated at this point.
- With the flashlight facing forward, slide the TAC into the charger until the contacts snap into place.
- The LED indicator changes to constant red indicating the TAC is properly inserted into the charger and is in fact charging. The LED indicator remains red until the battery is fully charged. At full charge, the LED indicator turns green.
- The total time to full charge the TAC varies depending on the remaining charge in the battery pack.
- To confirm a full charge, keep the TAC in the charger and turn it on. The LED indicator will change to red. Turn off the TAC. If the TAC is fully charged, the LED indicator will turn green. If not, it remains red until the charge is completed and the LED indicator turns green. The TAC will now be fully charged.

OPERATION

The TAC has five light modes: momentary flashlight, full brightness flashlight, medium brightness flashlight, low brightness flashlight and strobe. The TAC has a single tail switch providing access to all modes.

MOMENTARY FLASHLIGHT MODE

Lightly press the tail switch for momentary operation. Release the switch to turn the light off.

CONSTANT-ON

Press the tail switch until it clicks and then release for constant-on in high-brightness mode. Press and release the tail switch again to turn the light off.

SELECT BRIGHTNESS LEVEL

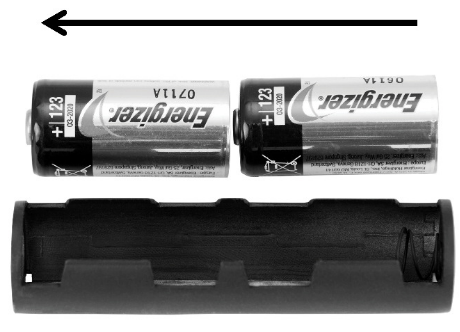
Press and hold down the tail switch. The light will cycle from high to medium to low and then back up again at a rate of approximately one mode per second. The light will continue to cycle up and down through the various modes as long as the tail switch is held down. When the desired brightness level is reached, simply release the tail switch, and the light will remain in that brightness mode. Pressing and holding the tail switch again will cause the light to cycle from whatever mode it is currently in. Press and release the tail switch to turn the light off.

STROBE FUNCTION

To activate the strobe, rapidly double click the tail switch. The strobe can be activated from any mode including off. Press and release the body switch to turn the strobe off.

CR-123 BATTERY CARRIER

The CR123 battery carrier converts the TAC from rechargeable Lithium-ion to non-rechargeable Lithium battery operation.



Load two CR-123 Lithium batteries with the positive terminals pointing in the direction of the arrow. NOTE: The flashlight cannot be charged with the CR-123 CARRIER installed.

BAYCO PRODUCTS LIMITED LIFETIME WARRANTY

WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials for the original purchaser's lifetime. The Limited Lifetime Warranty includes the LEDs, housing and lenses. Rechargeable batteries, chargers, switches, electronics and included accessories are warranted for a period of two years with proof of purchase. Disposable, non-rechargeable batteries are excluded from this warranty. Normal wear and failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage are also excluded.

In the event that Bayco Products, Inc. receives notice that any product does not conform to its warranty, the original purchaser's sole and exclusive remedy, and Bayco Products, Inc.'s sole and exclusive liability, shall be for Bayco Products, Inc., at its sole option, to either repair or replace the non-conforming product in accordance with this limited warranty. The original purchaser shall follow the instructions below to qualify for a repair or replacement product. This is the only warranty, expressed or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

IN NO EVENT WILL BAYCO PRODUCTS, INC. OR ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE. THE TOTAL CUMULATIVE LIABILITY TO CUSTOMER, FROM ALL CAUSES OF ACTION AND ALL THEORIES OF LIABILITY, WILL BE LIMITED TO AND WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT PAID BY CUSTOMER.

If this product is used for rental purposes, the warranty term is reduced to 90 days from the date of purchase.

WARRANTY CLAIMS – USA

Return the product to the place of purchase for all warranty related issues. If this is not possible, contact Bayco Customer Service at (800) 233-2155 M-F 8-5 Central Time for a Return Goods Authorization (RGA). Do not return this product to Bayco without first receiving an RGA Number from Bayco Customer Service. When returning the product, the RGA Number must be written on the outside of the shipping box.

WARRANTY CLAIMS – OUTSIDE OF USA

Return the product to the place where purchased for all warranty related issues.

EXTENT OF COVERED WARRANTY WORK

Bayco will repair or replace this product at our option. If it is determined that the warranty is no longer in effect, Bayco will contact you with a repair estimate before beginning any work.

WARRANTY QUESTIONS

If you have any questions about this warranty or any other Bayco product inquiries, please contact Bayco Customer Service at (800) 233-2155 M-F 8-5 Central Time.

RECORD YOUR WARRANTY INFORMATION

Please record your TAC product information here for use with any warranty claim.

Date of Purchase ____

Mode d'emploi

TAC-500/510/550/560

MERCI D'AVOIR CHOISI LA TORCHE ÉLECTRIQUE NIGHTSTICK TAC!

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre TAC. Elles comprennent des informations importantes liées à la sécurité et à l'utilisation de ce produit. Assurez-vous de charger la TAC à bloc avant de l'utiliser pour la première fois. La batterie est chargée à bloc quand le voyant du chargeur est vert.

AVERTISSEMENTS

- Les batteries au lithium-ion doivent être utilisées et rechargées correctement. Une mauvaise utilisation peut causer des blessures graves, un incendie ou la mort.
- NE PAS UTILISER DANS DES ENDROITS DANGEREUX. Ne pas utiliser ce produit dans des atmosphères explosibles, à proximité de liquides inflammables, ou un endroit antidéflagrant ou un emplacement dont un éclairage à sécurité intrinsèque est requis.
- NE PAS utiliser ce produit à proximité de véhicules ou équipements quand il y a risque de liquides inflammables entrant en contact avec la lampe de poche.
- La lumière peut être chaude lorsqu'elle est allumée. Pour éviter tout dommage NE PAS couvrir ou placer à proximité de matériaux potentiellement inflammables pendant qu'elle est allumée.
- Ne pas laisser la batterie en contact direct avec les rayons de soleil ou utiliser ou conserver la batterie à l'intérieur des autos lorsqu'il fait chaud.
- Ne pas mettre la batterie dans l'eau ou l'eau salée. La batterie ne doit jamais être mouillée.
- Ne pas conserver la batterie avec des objets métalliques qui peuvent causer un court-circuit.
- Ne pas mettre la batterie dans l'eau ou l'eau salée. La batterie ne doit jamais être mouillée.
- Ne pas conserver la batterie avec des objets métalliques qui peuvent causer un court-circuit.
- Cesser immédiatement d'utiliser la batterie si elle émet une odeur inhabituelle, semble chaude, change de couleur ou de forme ou paraît anormal.
- Garder hors de la portée des enfants.

UTILISATION INITIALE

- Chargez la TAC à bloc avant la première utilisation ou si la batterie est neuve ou n'a pas été utilisée depuis plusieurs mois. La durée maximale de charge requise est d'environ 4 heures.

UTILISATION QUOTIDIENNE

- Utilisez exclusivement le chargeur, la batterie et l'adaptateur c.a ou c.c Nightstick fournis. Pour de meilleurs résultats, chargez la torche électrique TAC quand le faisceau lumineux commence à s'affaiblir.
- Connectez l'adaptateur de courant c.a. au chargeur. Le voyant LED ne sera alors pas allumé.
- La torche électrique orientée vers l'avant, faites glisser la TAC dans le chargeur jusqu'à ce que les contacts s'emboîtent.
- Le voyant LED passe au rouge, ce qui indique que la TAC est correctement insérée dans le chargeur et est en train de charger. Le voyant LED reste rouge jusqu'à ce que la batterie soit chargée à bloc. Une fois la charge terminée, le voyant LED devient vert. Pour une charge à bloc, la durée de charge de la TAC varie en fonction de la charge qui reste dans la batterie.
- Pour confirmer une charge complète, laissez la TAC dans le chargeur et allumez-la. Le voyant LED deviendra rouge. Éteignez la TAC. Si la charge est complète, le voyant LED deviendra vert. Sinon, il restera rouge jusqu'à ce que la charge soit terminée, puis deviendra vert. La torche électrique TAC sera alors chargée à bloc.

FONCTIONNEMENT

Le TAC contient cinq modes de lumières : lampe de poche à lumière momentanée, lampe de poche à luminosité maximale, lampe de poche à luminosité moyenne, lampe de poche à faible luminosité et mode stroboscopique. Le TAC a un bouton interrupteur unique qui donne accès à tous les modes de lumière.

LAMPE DE POCHE À MODE MOMENTANÉ

Appuyer légèrement sur le bouton interrupteur pour un fonctionnement momentané. Relâcher l'interrupteur pour éteindre la lumière.

MODE CONTINU

Appuyer sur le bouton interrupteur jusqu'à ce qu'il y a un enclenchement et puis relâcher pour un mode continu de luminosité maximale. Appuyer et relâcher l'interrupteur à nouveau pour éteindre la lumière.

CHOISIR LE NIVEAU DE LUMINOSITÉ

Appuyer et tenir le bouton interrupteur vers le bas. La lumière aura une luminosité allant de maximale, à moyenne et à faible et reviendra de nouveau à maximale à un taux approximatif d'une seconde par cycle. Ce cycle de luminosité persistera aussi longtemps que l'interrupteur sera maintenu vers le bas. Lorsque le niveau de luminosité est atteint, relâcher simplement le bouton interrupteur et le niveau de luminosité restera sur le même mode. Si vous appuyer et relâcher le bouton interrupteur de nouveau, vous enclencherez le cycle de luminosité à partir du mode où il se trouve actuellement. Appuyer et relâcher l'interrupteur pour éteindre la lumière.

MODE STROBOSCOPIQUE

Pour activer le mode stroboscopique, cliquer rapidement deux fois le bouton interrupteur. La lumière stroboscopique peut être activée à partir de n'importe quel mode même s'il est éteint. Appuyer et relâcher l'interrupteur pour désactiver le mode stroboscopique.

PORTE-BATTERIE CR-123

Le porte-batterie CR123 convertit le système d'alimentation TAC de lithium-ion rechargeable au lithium non rechargeable.

Insérer 2 batteries au lithium CR-123 avec les bornes positives qui pointent en direction de la flèche.

REMARQUE : la lampe de poche ne peut être rechargée avec le porte-batterie CR-123 installé.

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LES PRODUITS BAYCO

GARANTIE

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main d'œuvre à l'acheteur original pendant toute une période de vie. La garantie limitée à vie inclut les DEL, le boîtier et les lentilles. Les piles rechargeables, les chargeurs, les électroniques, les boutons d'interrupteur et les accessoires inclus sont garantis pour une période de deux ans avec une preuve d'achat. Les piles non rechargeables et jetables ne sont pas couvertes par la garantie. La présente garantie ne s'étend pas à l'usure normale et défaillances causées par des accidents, la mauvaise utilisation, l'emploi abusif, une installation défectueuse et des dommages occasionnés par la foudre.

Au cas où Bayco Products, Inc. reçoit un avis que le produit n'est pas conforme à sa garantie, le seul et unique recours de l'acheteur original et la responsabilité unique et exclusive de Bayco Products, Inc. étant que Bayco Products, Inc., à sa seule discrétion, répare ou remplace le produit non conforme selon la garantie limitée. L'acheteur original doit suivre les instructions ci-dessous afin d'être éligible à une réparation ou à un remplacement du produit. Ceci est la seule garantie, explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier.

EN AUCUN CAS, BAYCO PRODUCTS, INC. OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU FOURNISSEURS NE SERA TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU SECONDAIRES QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION, QUELLE SOIT CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE (MÊME EN CAS DE NÉGLIGENCE), DE RESPONSABILITÉ SANS FAUTE OU AUTRE. LA RESPONSABILITÉ CUMULATIVE TOTALE ENVERS LE CLIENT RELATIVE À TOUTES LES CAUSES ET CONFORME AUX THÉORIES DE RESPONSABILITÉS, SERA LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT PAYÉ PAR LE CLIENT.

Si ce produit est utilisé à des fins de location, la période de garantie est réduite à 90 jours à partir de la date de l'achat.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE – ÉTATS-UNIS

Veuillez retourner le produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour tous problèmes ou questionnements relatifs à la garantie. Si ce n'est pas possible, veuillez contacter le service à la clientèle de Bayco au 1-800-233-2155 du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures, heure normale du Centre pour vous procurez un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RGA). Ne retournez pas la marchandise à Bayco sans avoir obtenu avant un numéro d'autorisation de retour (RGA) de la part du service à la clientèle de Bayco. Lorsque vous retournez la marchandise, le numéro d'autorisation de retour (RGA) doit être écrit à l'extérieur de la boîte d'expédition.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE – À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS

Veuillez retourner le produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour tous problèmes ou questionnements relatifs à la garantie.

ÉTENDUE DU TRAVAILCOUVERT PAR LA GARANTIE

Bayco se réserve le droit de réparer ou remplacer ce produit à son choix. Si toutefois la réparation n'est plus couverte par la garantie, Bayco vous contactera avec une estimation des coûts de réparation avant de commencer le travail.

QUESTIONS CONCERNANT LA GARANTIE

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou sur n'importe quel produit Bayco, veuillez contacter le service à la clientèle de Bayco au 1-800-233-2155 du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures, heure normale du Centre.

NOTEZ VOS INFORMATIONS DE GARANTIE

Veuillez noter ici les informations sur votre torche électrique TAC; vous aurez besoin de cette information en cas de réclamation au titre de la garantie.

Date d'achat ____

Manual de Instrucción

TAC-500/510/550/560

¡GRACIAS PARA SELECCIONANDO EL NIGHTSTICK TAC!

POR FAVOR GUARDE ESAS INSTRUCCIONES

Por favor lea a las instrucciones antes del usar el TAC. Ellas incluyen información importante sobre la seguridad y la operación. Esté seguro de cargar al TAC por completo antes del primero uso. La batería es cargado por completo cuando la luz es verde.

ADVERTENCIAS

- Las baterías de litio se deben utilizar y cargar correctamente. El uso inadecuado puede causar lesiones graves, incendio o muerte.
- NO PARA USO EN LUGARES PELIGROSOS. No utilice este producto en ambientes explosivos, cerca de líquidos inflamables, o donde se requiere la iluminación a prueba de explosión o de seguridad intrínseca.
- NO utilice este producto en las proximidades de vehículos o equipos cuando hay un riesgo de que líquidos inflamables entren en contacto con la linterna.
- La luz puede calentarse mientras que está encendida. Para evitar daños, NO cubra ni la coloque al lado de cualquier material potencialmente inflamable mientras esté en uso.
- No deje la batería en la luz solar directa ni use o guarde la batería en el interior de los vehículos cuando hace calor.
- No exponga la batería al agua o al agua salada, ni permita que la batería se moje.
- No guarde la batería con objetos metálicos que puedan causar un cortocircuito.
- Suspenda inmediatamente el uso de la batería si ésta emite un olor raro, se siente caliente, cambia de color, cambia de forma o parece anormal de alguna manera.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

EL USO INICIO

- Carga por completo el TAC antes del uso o si la batería es nueva o no ha sido usado por varias meses. El máximo tiempo de carga requerido es aproximadamente 4 horas.

EL USO DIARIO

- Usa sólo el proveido cargador, batería y adaptador de AC o CC de Nightstick. Para el mejor rendimiento, carga el TAC cuando la luz de la lámpara de mano se atenúa.

• Conecte el adaptador de corriente al cargador. El indicador LED no se iluminará a este punto.

• Con la luz de la lámpara de mano hacia adelante, deslice el TAC en el cargador hasta que los contactos encajen en su lugar.

• El indicador LED cambia a rojo constante indicando que el TAC está insertado correctamente en el cargador y está cargando. El indicador LED permanence rojo hasta que la batería es cargada por completo. Cuando completamente cargado, el indicador LED se iluminará en verde. El tiempo total de para cargar completamente el TAC varía en función de la carga restante en la batería.

• Para confirmar una carga completa, mantenga el TAC en el cargador y encenderlo. El indicador LED se cambiará en rojo. Apague el TAC. Si el TAC es cargado por completo, el indicador LED se cambiará en verde. Si no, permanecerá rojo hasta que la carga es complete y el indicador LED se cambia a verde. El TAC será cargada por complete.

OPERACION

El TAC tiene cinco modos de luz: linterna, linterna de brillo momentáneo completo, linterna de brillo medio, linterna de bajo brillo y de luz estroboscópica. El TAC tiene un solo interruptor trasero que proporciona acceso a todos los modos.

MODO DE LINTERNA MOMENTÁNEO

Presione ligeramente el interruptor trasero para el funcionamiento momentáneo. Suelte el interruptor para apagar la luz.

ENCENDIDO CONSTANTE

Presione el interruptor trasero hasta que haga clic y luego suelte para el modo de encendido constante en de alto brillo. Presione y suelte el interruptor trasero de nuevo para apagar la luz.

SELECCIONE EL NIVEL DE BRILLO

Presione y mantenga presionado el interruptor trasero. La luz tendrá un ciclo de alta a media a baja y luego volverá a subir a un ritmo aproximado de un modo por segundo. La luz continuará en ciclos de arriba y abajo a través de los distintos modos mientras el interruptor trasero se mantenga presionado. Cuando se alcanza el nivel de brillo deseado, simplemente suelte el interruptor trasero, y la luz permanecerá en ese modo de brillo. Presionando y manteniendo presionado el interruptor trasero, hará que la luz haga los ciclos desde cualquier modo que se encuentre. Presione y suelte el interruptor trasero para apagar la luz.

FUNCIÓN STROBE

Para activar la luz estroboscópica, rápidamente haga doble clic en el interruptor trasero. La luz estroboscópica puede ser activada desde cualquier modo incluso desde el modo de apagado. Presione y suelte el interruptor del cuerpo para apagar la luz estroboscópica.

SOPORTE DE LA BATERIA CR-123

El soporte de la batería CR-123 convierte el TAC de Litio-ion recargable en una batería de litio para el funcionamiento no recargable.

Cargue dos baterías de litio CR-123 con los terminales positivos apuntando en la dirección de la flecha. NOTA: La linterna no se puede cargar con el soporte de la CR-123 instalado.

BAYCO PRODUCTS GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

GARANTÍA

Bayco Products, Inc. garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación y materiales durante la vida del comprador original. La garantía limitada de por vida incluye los LEDs, el caparazón y las lentes. Las baterías recargables, cargadores, interruptores, la electrónica y los accesorios incluidos están garantizados por un periodo de dos años con el comprobante de compra. Las baterías desechables, no recargables están excluidas de esta garantía. También se excluyen el desgaste normal y fallas que son causadas por accidentes, mal uso, abuso, instalación incorrecta y daños causados por rayos.

En el caso de que Bayco Products, Inc. reciba aviso de que cualquier producto no se ajusta a la garantía, el único y exclusivo recurso del comprador original, y Bayco Products Inc, con responsabilidad única y exclusiva, será por Bayco Products, Inc. a su exclusivo criterio, de reparar o reemplazar el producto no conforme de acuerdo con esta garantía limitada. El comprador original deberá seguir las instrucciones a continuación para calificar para un producto de reparación o reemplazo. Esta es la única garantía, expresa o implícita, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular.

EN NINGÚN CASO, BAYCO PRODUCTS, INC. O SUS AFILIADOS O PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, IMPREVISTOS O DE CUALQUIER TIPO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA EN CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD ACUMULADA TOTAL A CLIENTE, DE TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN Y TODAS LAS TEORÍAS DE RESPONSABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA Y NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO PAGADO POR EL CLIENTE.

Si este producto se utiliza para fines de alquiler, el plazo de garantía se reduce a 90 días desde la fecha de compra.

RECLAMOS DE GARANTÍA - EE.UU.

Devuelva el producto al lugar de compra para todos los asuntos relacionados con la garantía. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Servicio al Cliente de Bayco al (800) 233-2155 de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5 p.m. Hora del Centro para una Autorización de Regreso de Mercancías (RGA). No devuelva este producto a Bayco sin antes recibir un Número RGA de Servicio al Cliente de Bayco. Al devolver el producto, el número RGA debe escribirse en el exterior de la caja de envío.

RECLAMOS DE GARANTÍA - FUERA DE EE.UU.

Devuelva el producto al lugar donde lo compró para todos los asuntos relacionados con la garantía.

ALCANCE DE COBERTURA DE GARANTÍA POR TRABAJO

Bayco reparará o reemplazará este producto a nuestra discreción. Si se determina que la garantía ya no está en vigor, Bayco se pondrá en contacto con usted con un presupuesto de reparación antes de comenzar cualquier trabajo.

PREGUNTAS SOBRE LA GARANTÍA

Si usted tiene alguna pregunta sobre esta garantía o sobre otras consultas de productos Bayco, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente de Bayco al (800) 233-2155 de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5 p.m. Hora del Centro.

REGISTRE LA INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

Registre la información de su TAC producto aquí para utilizar con cualquier reclamación de garantía.

Fecha de compra ______________________________________